

پروگرام قانون حقوق بشر ویزه های بشردوستانه خارج کشور – معلومات برای پیشنهاد کنندگان استرالیایی

اگر شما یک پیشنهاد کننده واجد شرایط استرالیایی هستید و می خواهید که یک درخواستی را برای یک شخص از افغانستان (یا یک کشور همسایه) ارائه دهید تا وی به استرالیا بیاید، مهم است که در مورد مسولیت هایتان بحیث یک پیشنهاد کننده آگاهی داشته باشید. لطفاً این ورقه معلوماتی را بدقت بخوانید و در صورت داشتن هرگونه معلومات و مساعدت بیشتر راجع به جزئیات ذیل با ASRC تماس بگیرید.

این ورقه معلوماتی باید همراهی – ویزه های بشردوستانه خارج کشور – معلومات برای درخواست دهندگان مطالعه شود.

فورمه 681 برای درخواست دادن یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور را می توان از [here](#) بدست آورد
فورمه 842 برای درخواست دادن یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور را می توان از [here](#) بدست آورد

چه کسانی مستحق درخواست دادن برای یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور اند؟

اگر شما یک باشنده دایمی استرالیا، یک تبعه استرالیا یا تبعه نیوزیلند واجد شرایط هستید، ممکن است بتوانید درخواستی ویزه اعضای خانواده تان را از طریق پیشنهاد کردن درخواستی ایشان برای یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور حمایت کنید.

اگر دارنده یک ویزه حفاظتی موقت یا یک ویزه پناهگاه امن هستید، شما مستحق پیشنهاد دادن برای یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور نمی باشید. مگر، شخص درخواست دهنده ویزه هنوز هم می تواند نام شما را بحیث اقارب در فورمه 842 خویش ذکر کند.

اگر بخاطر نداشتن اقامت دایمی یا تابعیت استرالیا واجد شرایط تقاضا برای اقارب تان به استرالیا نیستید، شما هنوز هم می توانید اقارب تانرا کمک کنید که درخواستی خود را تکمیل کند. شما صرف ضرورت به خانه پُری یک فورمه 842 دارید.

هنگام ارائه نمودن یک درخواستی برای یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور، درخواست دهنده ویزه می تواند داخل افغانستان یا خارج از آن باشد. مگر، در صورتیکه درخواست دهنده بعد از ارائه درخواست به یک کشور دیگر سفر نماید، وی باید موضوع را برای وزارت امور داخله (Department of Home Affairs) بزودترین فرصت ممکنه اطلاع دهد.

شرایط خانواده-از هم جدا شده

اتباع استرالیایی یا باشندگان دایمی استرالیا که دارنده یک ویزه پناهندگی یا بشردوستانه اند، می توانند برای یک عضو قریب فامیل خود (بطور مثال، خانم، شریک زندگی بدون ازدواج یا اطفال متکی و یا برای والدین بشرط اینکه پیشنهاد کننده زیر سن 18 سال عمر داشته باشد) که خارج از استرالیا زندگی کند، تقاضای یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور را تسلیم دهند.

شرایط مستحق شناخته شدن بحیث یک خانواده-از هم جدا شده:

- پیشنهاد کننده باید قبل از دریافت ویزه پناهندگی یا بشردوستانه اش، نام اعضای خانواده خود را برای وزارت امور داخله ابراز نموده باشد؛ و
- درخواست دهنده ویزه باید یک عضو قریب خانواده پیشنهاد کننده هنگام اعطای ویزه برای پیشنهاد کننده ویزه بوده باشد و این رابطه قریب الی زمان اتخاذ یک فیصله نیز ادامه داشته باشد؛ و
- درخواستی باید در طی مدت پنج سال بعد از تاریخ اعطای ویزه پیشنهاد کننده ارائه گردد؛ و پیشنهاد کننده ذریعه کشتی (بحیث یک وارد شونده بحری غیرقانونی) بتاریخ یا بعد از 13 اگست 2012 وارد استرالیا نشده باشد.
- خانم هائیکه یک ویزه فرعی 204 زنان آسیب پذیر برایشان اعطا شده باشد، مستحق درخواست دادن برای شوهر ها یا شریک زندگی بدون ازدواج شان الی مدت پنج سال بعد از تاریخ اعطای ویزه خودشان نمی باشند، در صورتیکه در آن تاریخ ایکه ویزه برایشان اعطا شده باشد:
- شوهر هایشان یا شریک زندگی بدون ازدواج شان طلاق شده باشند یا بطور دایمی از همدیگر جدا شده باشند؛ یا
- این رابطه برای وزارت امور داخله ابراز نشده باشد.

اگر در حال حاضر دارنده یک ویزه فرعی 204 زنان آسیب پذیر هستید، شما باید قبل از تقاضا کردن برای اسپانسر شدن یک همسر، مشورت حقوقی دریافت کنید.

پروگرام حمایت جامعه

پروگرام حمایت جامعه یک راهکار تحت پروگرام بشردوستانه استرالیا است که به جوامع، تجارت ها، خانواده ها و اشخاص انفرادی اجازه می دهد تا یک شخص نیازمند کمک های بشردوستانه را کمک نمایند که در استرالیا جایگزین شود. تحت این پروگرام، یک سازمان جامعه تائید شده توسط وزارت امور داخله برای پیشنهاد کننده تعیین می شود. لست "سازمانهای پیشنهاد کننده تائید شده" (APO) را می توان در وب سایت وزارت امور داخله به آدرس <https://immi.homeaffairs.gov.au/what-we-do/refugee-and-humanitarian-program/community-support-program/approved-proposing-organisations> مشاهده کرد.

اگر شما از طریق یک سازمان تعیین شده پیشنهاد می شوید، جامعه مصارف جایگزینی بشمول مصارف سفر تان به استرالیا را می پردازد. همچنان فیس درخواست دهی برای هر نوع درخواستی ویژه نیز توسط پروگرام حمایت جامعه پرداخت می شود.

لطفاً متوجه باشید که شما باید با سازمان APO دیدخل صحبت کنید که آیا ایشان در حال حاضر درخواستی های جدید را قبول می کنند یا نه.

موضوعات مهم ای که باید قبل از تقاضا برای یک ویزه بشردوستانه خارج از کشور برای اقارب تان از آن آگاه باشید

ارائه نمودن یک درخواستی ویژه بشردوستانه خارج از کشور برای یک اقارب تان در افغانستان (با یک کشور همسایه) بدون احتمال خطر نیست. بعضی موضوعات اساسی موجود اند که شما باید قبل از تقاضا نمودن ویزه بشردوستانه برای یک شخص در مورد آن غور کنید.

اگر شما فعلاً دارنده یک ویزه استرالیا می باشید یا منتظر نهایی شدن درخواست تابعیت استرالیایی تان هستید - شما باید بررسی کنید که اقارب تان چه نوع معلوماتی را در خواستی ویژه بشردوستانه اش راجع به چیزهایی که شما قبلاً در درخواست ویزه خودتان و/یا درخواستی تابعیت تان ارائه داده اید، ذکر کرده است. در صورت داشتن کاپی درخواست خودتان یا بدست آوردن آن از طریق وزارت امور داخله، بهتر است که آنرا مرور کنید.

بسیار مهم است که شما معلومات دقیق را راجع به اعضای خانواده تان در داخل و خارج استرالیا ارائه دهید.

در صورت موجودیت هرگونه تفاوت بین درخواستی تقاضا کردن اعضای خانواده تان و درخواست اصلی برای ویزه خودتان، وزارت امور داخله ممکن است صداقت شما را تحت سوال ببرد و ویزه خود شما در معرض خطر باطل شدن قرار گیرد.

مسئولیت های شما بحیث یک پیشنهاد کننده

شما بحیث یک پیشنهاد کننده باید تعهد بسیاری که شخص دارنده ویزه را در میدان هوایی ملاقات نموده و ایشانرا در قسمت پیدا کردن مسکن و دسترسی به خدمات اجتماعی مربوطه کمک می کنید. همچنان ممکن است از شما انتظار رود که یک مقدار مساعدت مالی را برای ایشان فراهم سازید.

شما باید فوراً 681 را خانه پری کنید و شواهد اثبات وضعیت اقامت دایمی تان در استرالیا، تابعیت استرالیا یا تابعیت نیوزیلند واجد شرایط (مانند کاپی تصدیق شده پاسپورت، ویزه دایمی یا تصدیقنامه تابعیت) تانرا ارائه دهید. همچنان باید شواهد قرابت تانرا با شخص درخواست دهنده ویزه نیز نشان دهید.

اگر پیشنهاد کننده یک سازمان است (مگر یک سازمان پیشنهادکننده تانید شده تحت "پروگرام حمایت جامعه" توسط وزارت امور داخله نیست)، این چنین سازمان باید بخش C فوراً 681 و یک شخص انفرادی از سازمان پیشنهاد کننده بخش D فوراً مذکور را به وکالت از سازمان خانه پری کند.

سازمانهای پیشنهاد کننده تانید شده ضرورت ندارند که فوراً 681 را خانه پری نمایند. به عوض آن ایشان باید فوراً 1417 را همراهی فوراً 842 به وکالت از درخواست دهنده/دهندگان خانه پری کنند.

از پیشنهاد کنندگان توقع می رود که درخواست دهندگان ویزه را مساعدت کنند بشمول:

- پرداخت مصارف مربوط به سفر شخص وارد شونده به استرالیا؛
- ملاقات کردن شخص وارد شونده در اولین نقطه ورود وی بداخل خاک استرالیا؛
- تهیه نمودن جا و مسکن در ابتدا؛
- کمک نمودن به شخص وارد شونده در قسمت یافتن یک مسکن دایمی، و
- فراهم نمودن مساعدت معلومات و آشناسازی.

با امضا نمودن فوراً 681، شما در حقیقت تعهد می سپارید که درخواست دهنده ویزه را در رابطه به مصارف فوق مساعدت می کنید. مگر، این یک تعهد قانونی نیست و بدین معنی نیست که شما هرگونه قرضداری های درخواست دهنده را متقبل می شوید. همچنان ممکن است شما مستحق بعضی مساعدت ها در رابطه به برآورده ساختن این مسئولیت ها تحت "طرح قرضه بدون مفاد سفر" و پروگرام HSP باشید. ASRC نمی تواند برای شما در مورد این پروگرام ها مشورت دهد و شما باید با وزارت امور داخله در این مورد تماس بگیرید.

اگر شما برای درخواست دهندگانی پیشنهاد می کنید که برایشان ویزه فرعی 2020 (ویزه بشردوستانه خاص جهانی) اعطا شده است و درخواست دهندگان مسؤل فراهم کردن ترتیبات سفر بشمول تکت طیاره درخواست دهندگان به استرالیا می باشند.

مگر، سازمان مهاجرت بین المللی (IOM) ممکن است حاضر باشد که مصارف مربوطه به ترتیبات سفر درخواست دهنده را کمک نماید و بهترین و انعطاف پذیرترین تکت مستردپذیر را جستجو نماید. می توانید با IOM از طریق <https://australia.iom.int/> تماس بگیرید.

اگر برای درخواست دهندگان تحت شرایط "خانواده-از هم جدا شده" پیشنهاد می کنید و یکی از کلاس های فرعی 200، کلاس فرعی 201، کلاس فرعی 203 یا کلاس فرعی 204 اعطا گردد، دولت استرالیا ترتیبات پرداخت سفر درخواست دهنده را به استرالیا فراهم می سازد.

رهنمود تکمیل نمودن فوراً 681 (اگر برای اعضای خانواده تان مقیم خارج کشور پیشنهاد می دهید)

این فرم باید توسط یک پیشنهاد کننده ای که تبعه استرالیا یا دارنده اقامت دائمی استرالیا باشد، تکمیل گردد. فرم 681 باید همراه با فرم 842 یکجا هنگام درخواست ارائه گردد.

اطمینان حاصل کنید که هنگام نوشتن نامها از حروف بزرگ استفاده کنید تا بکلی واضح و خوانا باشند.

برای بعضی ویزه های فرعی در ویزه های بشردوستانه خارج از کشور، فرم 681 را می توان بعد از تسلیم دهی درخواستی و قبل از اتخاذ یک فیصله در مورد درخواستی ارائه نمود. مگر، ASRC توصیه می نماید بهتر است که هر دو فرم ها را همزمان تسلیم دهید تا اطمینان حاصل گردد که کدام مشکلی در رابطه به قبول شدن درخواستی ایجاد نگردد.

جدول ذیل یک رهنمودی برای پاسخ دهی به هر سوال مندرج این فرم می باشد:

سوال 1	تعداد اشخاصیکه پیشنهاد می کنید ارائه دهید (بطور مثال: درخواست دهنده و دو طفل)
سوال 2	نام درخواست دهنده در خارج را ارائه دهید
سوال 3	هرگونه نام دیگر درخواست دهنده را ارائه دهید
سوال 4	افغان
سوال 5	جنسیت تانرا ارائه دهید
سوال 9	این می تواند تخمین باشد
سوال 11	مهم است که اینرا تکمیل کنید. بخاطر داشته باشید که هر قدر قرابت نزدیک تر باشد، به همان اندازه درخواست قوی تر محسوب می شود. بطور مثال: شوهر/خانم؛ والدین/اطفال و غیره.
سوال 12	آدرس مسکونی درخواست دهنده.
سوال 13	نامهای اعضای متکی خانواده درخواست دهنده اصلی را که در درخواستی درج اند، مانند اطفال زیر سن 18 یا اطفال بالای سن 18 یا کسانیکه کاملاً به درخواست دهنده متکی اند، ارائه دهید.
سوال 14	جواب "بلی" بدهید مگر اینکه شما توسط یک سازمان جامعه تعیین شده حمایت می شوید.
سوال 15	جزئیات خود را بحدیث یک پیشنهاد کننده تبعه استرالیا/باشنده دائمی استرالیا بنویسید
سوال 16	جزئیات خود شما بحدیث شخص پیشنهاد کننده
سوال 17	جزئیات خود شما بحدیث شخص پیشنهاد کننده
سوال 18	جزئیات خود شما بحدیث شخص پیشنهاد کننده
سوال 19	جزئیات تاریخ ورود تان به استرالیا اگر متولد استرالیا نباشید
سوال 20	"بلی" بنویسید. اگر تبعه استرالیا، باشنده دائمی استرالیا یا تبعه نیوزیلند واجد شرایط نیستید، این فرم را خانه پری نکنید.
سوال 21	آدرس مسکونی تان در استرالیا
سوال 22	آدرس مکاتبوی تان در استرالیا. این آدرس اکثر آدرس مسکونی می باشد.
سوال 23	نمبر تلیفون تان
سوال 24	"بلی" را علامتگذاری کنید اگر می خواهید که وزارت با شما از طریق ایمیل مکاتبه کند. بخاطر داشته باشید که وزارت می تواند از طریق ایمیل سریعتر با شما تماس بگیرد.
سوال 25	شغل فعلی تان. اگر بیکار هستید، اینجا را سفید بگذارید و اسنادی را ارائه دهید که نشان دهد چطور می توانید درخواست دهنده را مساعدت مالی کنید.
سوال 26	شغل همسر تان
سوال 27	لست ویزه های استرالیایی بشمول ویزه فعلی تانرا بنویسید. اگر بخاطر ندارید، صرف ویزه فعلی یا سند تابعیت تانرا بنویسید.
بخش C سوالات 27-36	سفید بگذارید مگر اینکه شما یک سازمان پیشنهاد کننده دارید.
سوال 37	
سوال 38	تصدیق کنید که در صورت اعطای یک ویزه فرعی 202 مسولیت اتخاذ ترتیبات و پرداخت مصارف سفر درخواست دهنده بدوش شما می باشد و معلومات شما ثبت می شود. درخواستی را امضا و تاریخ بزنید.

اسناد و شواهد حمایتی

شما باید شواهدی را ارائه دهید که قرابت شما را با شخص درخواست دهنده ای که می خواهید برای وی پیشنهاد دهید، نشان دهد. اگر درخواست دهنده دارای چندین اعضای خانواده در استرالیا باشد، نزدیکترین فرد به درخواست دهنده باید پیشنهاد را ارائه دهد و در صورت امکان پیشنهاد کننده در کجای یک منطقه دورافتاده زندگی می کند. بطور مثال، والدین/اطفال؛ شوهر/خانم و غیره.

درخواست دهنده را کمک کنید که یک اظهاریه راجع به واقعاتیکه برای وی در کشورش و موقعیت فعلی اش (لطفاً به ورقه معلوماتی ASRC مراجعه کنید: ویزه های بشردوستانه خارج از کشور – معلومات برای درخواست دهندگان) اتفاق افتاده است بنویسد.

توضیح دهید که شما می توانید درخواست دهنده را از نگاه مسکن، مالی، کاریابی و جایگزینی در استرالیا کمک کنید و شواهد مربوطه را ارائه دهید.

مکتوب های حمایتی را از گروه های جامعه در استرالیا در رابطه به درخواستی ارائه دهید. می توانید راجع به گرفتن اسناد حمایتی از وکیل پارلمان محل تان نیز فکر کنید.

وزارت امور داخله را در مورد وقوع هرگونه تغییر در حالات تان باخبر سازید
مطابق قانون مهاجرت، درخواست دهندگان ویزه مکلف اند که وقوع هر نوع تغییرات در درخواستی شانرا مانند هر جواب مندرج فورمه که دیگر
صحت نداشته باشد، برای یک کارمند وزارت اطلاع دهند. بطورمثال، اگر یک درخواست دهنده هنگام ارائه درخواست مجرد بود و بعداً
ازدواج کرده است، وی مکلف است که موضوع را برای یک کارمند وزارت بزودترین فرصت ممکنه اطلاع دهد.

برای یک شخص ساکن خارج آسترالیا که برایش یک ویزه اعطا گردیده باشد، این مکلفیت اطلاع دهی الی زمانی نافذ می باشد که وی توسط
اداره مهاجرت به آسترالیا طی مراحل شود. اگر یک دارنده ویزه تغییرات وارده در وضعیت اش را اطلاع ندهد، ممکن است این امر به باطل
شدن ویزه اش منجر گردد.

جهت اعطای ویزه بشردوستانه خارج از کشور برای خانواده شما، حتمی نیست که ایشان پاسپورت داشته باشند. اگر ویزه صادر گردد، وزارت
برایشان کارت مهاجرتی (Immicards) صادر می کند که می توانند به استناد آن یکبار به آسترالیا سفر نمایند.

جزئیات تماس کلینیک قانونی ASRC برای افغانستان

تلفون: +61 (03) 92522534

ایمیل: afghanistantriage@asrc.org.au